Vol 5 No. 275

السنة الخامسة عدد ٢٧٥

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

AMERICAN ASSOCIATION OF FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS MEMBERSHIP LABEL

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فواد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Thursday, December 21, 1911

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الخميس ٢١ كانون اول سنة ١٩١١

كيف يعيش

الانسان سعيداً

أتريد السعادة أتريد ان تكون حياتك طيفاً لطيفاً اتريد ان تتنعم في بحبوحة الهناء الحقيقي — اتريد ان تدوس بقدميك على هام المصائب والمتاعب والامراض والقلق والقنوط — اتريد ذلك ايها الانسان الذي يفاخر الحيوان بنطقه ومداركه — اذا قلت اجل قلت لك اقرأ اذاً ما يلي وتدبره وعمل به ولاً (اي اذا كنت لا تريد ان تعمل به او لا تستطيع ان تعمل) فلا تقرأه واذهب الى حيث تميل نفسك فذلك خير لك من ان تقتل الوقت قتلاً فالعاقل من يعتبر الوقت ذهباً

السعادة اطال الله بقاءك وهداك سواء السبيل ضالة كل حي على الاطلاق ! لا تعجب من هذا القول فهو وجيه يؤيده بحث العلماء الطبيعيين الذين لا يأمنون بالغيب . الدودة الصغيرة التي تنظر اليها بعين الازدراء وتدوسها بقدميك فتهلكها لا تحرك جسدها الا لغاية اما لتبعد عن موثر طبيعي احرجها او لتمتص سائلاً او لتاكل نباتاً وعملها هذا تطلب من ورائه راحة وبعبارة اخرى ارضاء ذاتها وهكذا يفعل طالب السعادة

العادل والظالم والحكيم والجاهل — كل انسان يطلب السعادة بافعاله واقواله بل كما قلنا : السعادة ضالة كل حي على الاطلاق وهذه مسألة اصبحت عند العلماء والمفكرين بسيطة لا تحتاج الى براهين ونحن الان في مقالتنا هذه لا نريد ان نؤيدها لانها في غنى عن ذلك وانما نريد ان نرشدك الى السبيل الحقيقي المأمون الموصل اليها ليكون لمقالتنا نتيجة مفيدة ونحن لا نرضى ان ننشر الشعب مقدمات بلا نتائج كما يفعل الصحافيون المغررون الكسالى الذين اسدت انفسهم وماتت ضمائرهم فباتوا ساخرين بالحياء والعفة والفضيلة . والناس معادن هذا طاهر وذاك فاجر سنة الطبيعة في خلقها ولن تجد لسنة الطبيعة تبديلاً

هل تظن ان المال يتيك السعادة كلا فان الغني يؤلمه المرض ويؤذيه تجني حبيبة قلبه . ام تظن ان الجاه ينيلك اياها كلا فان الوجيه كلّة من عدوه تقيمه وتقعده وتجعل شوك القتاد مضجعه ام الصحة فاني اشاهد الوفاً من الاصحاء يئنون من الفاقة ويحرقون الارم على ذوي اليسار ام الشجاعة وكثيراً ما اودت باصحابها بل لا تجدي نفعاً في هذا الزمن . ام العلم فالعالم كالشمعة يحترق ليستضيء غيره بنوره

ان تظفر بضالتك حتى تكون قوي الارادة وتتغلب على بعض عناصر جسمك التي تجنح بك عن الهدى الى الضلال — وعلى عوائدك التي وصلت اليك عن اجدادك بناموس الوراثة . وبعبارة اوضح ان تظفر بحبيبتك السعادة حتى تخلق الفرح في قلبك والحماس في نفسك واذ ذاك لا يؤثر بك الظلم والفقر والحزن والغم بل يرتد كل مكروه عنك خائباً يتعثر باذيال الذل

فاذا وجدت جيبك كجرف ام مومى فلا تحزن ولا تشتم الزمان وابناءه ولا تقل خالقي ظلمني فكل هذا لا ينفعك واطمن قلب الحزن بمدية الفرح ولا تعبأ بالزمان وابنائه ولا تقل خالقي ظلمني ومر الى غايتك — الى ضالتك — بهمة كالكهرباء وعزيمة كالحديد وجنان لا يهاب الكائنات . افعل ذلك اذا كنت تريد الهناء على وجه هذه الغبراء والا فانت مسكين بائس بل صعلوك لا يستطيع الانتفاع من الحياة بل يعينها على ظلمه !

العاقل يطلب الذي يفيده ويبعد عن الذي يؤذيه — فهل ينفعك الحزن على والدك الميت حتى حزنت عليه وبكيته بدمع سخين ؟ . وهل ينفعك الكدر حتى تكدرت من قصر ذات يدك وظلم اخوانك البشر ؟ وهل يفيدك القلق والتأوه حتى غدوت قلقاً على فراشك لتجني حبيبتك عليك او لبعدها عنك تتأوه كان على صدرك الجبال وفي قلبك براكين

دع هذه الاوهام فانها تزيد في طينك بلة وتغلب عليها بالفرح والحماس لتقضي حياتك على الارض بهناء وصفاء

اذا كنت عاقلاً ذكوراً وبطلاً صنديداً «اعمل معروف» وحارب ضعفاً اوجدته الطبيعة في نفسك وضع مكانه حماساً يجعلك فرحاً سعيداً . لا تقل لي : اني غير حرّ والحزن موجود في عناصر جسمي . فهذا اعرفه منذ زمان طويل وانما اريد منك شيئاً تحمد عليه ويجعلك بطلاً وهو ان تتغلب بقوة حماستك على هذه العناصر وتستخدمها في جلب السعادة اليك . فانت مسكين ايها الانسان خلقت غير مخير وتفارق الحياة على الرغم من انفك فمن الضلال ان تعيش على الارض شقياً

خفف من ويلات هذه الحياة تغلب عليها بالفرح لتكون حياتك طيفاً لطيفاً وبذلك تكون قد نلت السعادة التي هي ضالة الاحياء

لا تفرح بمالك ولا بجاهك ولا بعلمك ولا بصحتك افرح اذا كنت قادراً ان تخلق الفرح في قلبك والحماس في نفسك . نصيحتنا لك فاننا لم نلق الكلام على عواهنه بل كلامنا هذا هو نتيجة مطالعات وابحاث فيلسوف عظيم هو فردريك نيتش الالماني والسلام على من اتبع الهدى

حكم

في الواجبات

ليس كل من يقول يارب يا رب يدخل ملكوت السموات بل من يتمم ارادة ابي الذي في السموات «السيد المسيح»

ان الغرض من وجودنا في العالم هو تتميم ارادة المكون الاعظم الذي يطلب من كل انسان ان يتمم عمله ويمكننا ان نجهل جوهر وغاية عمل الله انما لا يمكننا ان نجهل ماهية اشتراكنا في عمله

اذا كان يصعب علينا ان نستنير وان ننير العالم بنشر اشعة الحقيقة فعلى الاقل يجب علينا ان لا نحجز ذلك النور عن البشر

اذا تصورت ان غاية حياتك السعادة فترى ان حياتك لا معنى لها وقاسية القضاء انما اذا اعترفت بما يقوله لك حديث البشر وعقلك وقلبك وهو ان الحياة الانسانية جعلت لخدمة من ارسل الانسان الى العالم فتستنير حينئذٍ حياتك باشعة الفرح والسرور وتنقلب من حالة الى حالة

كم يغلط الانسان الذي عند شدته يستغيث بالله اليس من واجباتنا ان نخدم الله ؟ فكيف نريد ان نستخدمه لصوالحنا ؟ فاذا تذكر الانسان هذه الحقيقة يستريح في يوم الضيق

«تولستوي»

ان من يعرف شرائع الادراك الصحيح هو احط ممن يحبها ومن يحبها احط ممن يتممها ويفعل بموجبها

«من الحكم الصينية»

هل تفعل ما يجب عليك عمله ؟ ان هذا السوءال له اهمية عظمى لكل انسان لان حياتنا القصيرة الاجل غايتها الوحيدة هي ان نتمم بمدتها ارادة تلك القوة التي ارسلتنا الى العالم

فهل انت على الطريق المستقيم في اعمالك ؟

«التلمود»

لا نزاع بين السماء والارض ومن الحرام ان نفتكر ان الارض التي جعلها الله مسكناً لنا نصيبها ان تحتقر وان يتسلط عليها الشرّ والاستبداد والانانية . والارض ليست ساحة الفداء انما جعلت لنا مقراً لنجتهد فيها ان نحصل على ما نتوق اليه نفسنا من الصلاح والعدالة المزروعة بذورها في انفسنا «مازيني»

لا علاقة لاصلنا الذي تولد من حيوان وغيره ولا لاملنا بان نصبح ملائكة بعد اجتيازنا هذا العالم مع عملنا الذي يجب ان نتممه بصدق واخلاص وعلى احسن منوال «يوحنا روسكين»

متفرقات

❊ المانيا تعضد تركيا ❊

حمل البرق عن لندن ان جريدة التيمس جاءها من مراسلها في صوفيا رسالة برقية جاء فيها ان حكومة المانيا تعضد الدولة العثمانية سرًا وقد مرّ بالحدود المصرية العثمانية قطار مملوء من الذخائر الحربية ارسلته برلين الى سلانيك وستردفه بغيره وقد شكرت الحكومة العثمانية للامبراطور غليوم بلسان سفيرها

— حمل البرق عن لندن بتاريخ امس ان انكلترا تستعد لاحتلال سلوم كما ان الجنود الافرنسية قد احتلت واحات جانت الواقعة ضمن حدود ولاية طرابلس الغرب وحجتها بذلك المحافظة على سلامة الجزائر ويعتقد بعض رجال السياسة ان الدولة العثمانية راضية عن هذا الاحتلال وهي التي حركت عليه فرنسا وانكلترا بايعاز من داهية السياسة الامبراطور غليوم الالماني الذي يود ان يرعب ايطاليا ويظهر ان ليس لها غنى عن الاتحاد الثلاثي المتداعي الاركان

اما سفيرا ايطاليا في باريس ولندن فقد احتجا على الاحتلال الفرنساوي والانكليزي الذي ربما ادى الى مشاكل سياسية

— في نبأ عن لندن ان مركز الجيش العثماني في برقة وبنغازي امنع من عقاب الجو وسوف يقلقون راحة ايطاليا

وفي برقية ثانية ان الصدر الاعظم سعيد باشا قد توصل الى حل مرضي بين تركيا وايطاليا واصبح السلام قريب الوقوع

❊ روسيا والعجم ❊

حمل البرق عن طهران ان الوزارة الفارسية قد تغلبت على المجلس النيابي واجبرته على الخضوع لمطالب روسيا والقبول بعزل قهرمان مالية العجم المستر شستر الاميركي

وفي نبأ آخر انها لم تخضع الى الآن وابى المجلس ان يوقع على امر يقضي بقتل استقلال المملكة الفارسية

ونشرت الوكل انزجر الالمانية ان المجلس قد رفض الخضوع فاستقالت الوزارة وسيؤلف سواها من رجال عرفوا بميلهم الى الديموقراطية وسوف لا يجيبون طلب روسيا التي امرت جنودها بالزحف على طهران ومحاصرة شستر في منزله لمنعه عن القيام بوظيفته اما الولايات المتحدة فستسأل روسيا ان لا تضايق قهرمان مالية فارس الذي تحميه اميركا

وحمل البرق عن طهران ان وصي شاه العجم ناصر الملك قد هدد مجلس النواب بالاستقالة اذا لم يجيبوا طلب الوزارة والحالة في البلاد تزداد من سيء الى اسوأ

❊ موقعة قرب عنزره ❊

حمل البرق عن طرابلس الغرب انه حدث قتال بين فرقة من الجيش العثماني قرب عنزره فتغلب الايطاليون وانهزم الترك وعادت الفرقة الايطالية الى عنزره

❊ امبراطور النمسا ❊

جاء في البرق عن فينا ان الامبراطور الشيخ فرنسيس يوسف طريح الفراش وحالته خطرة فاحدث هذا الخبر قلقًا في الدوائر السياسية الا ان انباء اليوم تشير الى تحسن عظيم في صحة الامبراطور ولكن لا يتمكن من حضور مادبة الاسرة المالكة يوم عيد الميلاد

أخبار محلية

❊ الى القراء الكرام ❊

نرجو من الافاضل والادباء الذين كتبنا لهم ان كان في الولايات المتحدة وكندا والمكسيك او في الخارج ان يتكرموا بالمجاوبة ولهم الشكر سلفًا

كما واننا نرجو الذين الى الآن لم يسددوا بدل اشتراكهم ان يوافونا به لان الجرائد لا تقوم بالصوم والصلاة بل بالمال دعامة كل عمل

كما وانه يوجد بين مشتركي هذه الجريدة قوم اشبعونا من التسويف والمماطلة فالى متى يا ترى يطول الانتظار

انتظرنا وسننتظر الى الاسبوع القادم فان وافونا بما لنا عليهم استحقوا الشكر والا اجبرونا على اتخاذ الوسائل الشرعية لتحصيل حقوقنا

واننا نعتقد انه ليس بين من يقرأون هذه الجريدة الا كل اديب وكلهم فاضل ووطني غيور فعسى ان لا يغير البعض اعتقادنا الحسن فيهم والسلام

❊ شقاء التاج ❊

كلمة تشير الى ما يعانيه الملوك من الشقاء والتعاسة وعنوان لرواية وضعها حضرة الفاضل وليم افندي كاتسفليس رئيس جمعية الاتحاد السوري

ويتوهم الكثيرون من الناس ان لابسي التيجان لا يعرفون شقاء ولا يشوب حياتهم كدر ولا خوف عليهم ولا هم يحزنون

غير ان الملوك يسعدون ويشقون مثل سائر الناس بل انهم اذا ابتلوا بالمصائب كانوا اسوأ حالاً مما لو نزلت عليهم وكانوا من عامة الناس

فالفقير الذي يقف على ابواب البيوت مستجديًا اكف المحسنين قد لا تكبر الاهانة عليه . على ان الرجل المكتفي من دنياه واعتاد ان يحترمه الناس لا يطيق ان تقول له «ما احلى الكحل في عينك»

تصور ايها القارىء الكريم ماري انطونت ملكة فرنسا تلك المرأة التي ربيت في محيط كان ينظر اليه الناس نظرة العابد الى المعبود تلك المرأة التي كانت لشدة اعجابها بنفسها لا تعتقد بوجود بشر يستطيعون التقرب منها الا اذا كانوا من طبقة ارفع قدرًا واشرف من طبقات البشر

وكان في ذلك العصر اعظم رجاله يتمنون لو يتيح لهم الحظ ان ترمقهم ماري انطونت بالتفاتة فيكفيهم ذلك فخرًا بل ربما كان في اعتقادهم ان التفاتة منها اليهم كافية لان تجعلهم من مصاف الالهة او منزلة لا تبعد كثيرًا عن مقام الاله الاعظم

ولكن ماري انطونت اعظم ملكات عصرها كانت في حياتها شقية تعسة تشرب الهوان بكاس من الذهب . وتنام على سرير الهموم مبطنًا بالدمقس وتلبس تاج الملك مرصعًا بالجواهر وما كان هذا التاج الا ليجلب لها الويل ويحطها في مهاوي الذل ويقذف بها الى الموت بالمقصلة

فكم كانت تتألم ويدمي قلبها حين وجدت نفسها على شفير السقوط وبات من كانوا يتمنون ان ترمقهم بالتفاتة لا يتنازلون الى التسليم عليها ولا يستطيعون التظاهر بالميل اليها

قرأنا تاريخ هذه الملكة العظيمة او المرأة التعسة مرارًا وكنا في كل مرة لا نقوى على امساك عواطفنا عن التأثر للمصائب التي نزلت عليها وما احتملته من الاهانات صابرة ولقد بكينا حتى بل الدمع اوراق الكتاب حين اتينا على قراءة محاكمتها اذ يقول المؤرخ ان احدهم شهد عليها شهادة مهينة لطهارتها وطهارة ابنها فوقفت في المجلس وصاحت «انني ارفع شكواي الى جميع الامهات»

ولكن شاء ربك ان يقسي قلوب القضاة والشعب قلوب لم تتأثر لتلك الكلمة التي تذيب الجماد فاصروا على اضطهادها واذلالها وحكموا عليها بالموت ..

شاء ربك ان تذهب تلك الملكة فريسة التوحش فانتج التوحش تمدنًا اذ اطلق للحرية مجالاً ادى الى معرفة الانسان حقوق اخيه الانسان فتأيد العدل ومهد السبيل للعلم الصحيح الذي يستضيء بنوره الناس اليوم في طريقهم الى مستقبل تكون فيه الحياة نعيمًا ارضيًا

هذه هي ماري انطونت التي الف فيها وليم افندي كاتسفليس روايته شقاء التاج وجمعية الاتحاد السوري تهيئها للتمثيل مساعدة في حفلتها السنوية . رواية يجب ان يقرأها كل سوري ويشهد تمثيلها . فهي من عرائس الروايات تمثلها جمعية من عرائس الجمعيات

❊ دعوى على المكرزل ❊

اقام حضرة الكاتب العصري امين افندي ريحاني دعوى على نعوم بن الخوري انطون المكرزل بالنيابة عن شقيقته الفاضلة المصونة سعدى ريحاني زوجة نعوم المكرزل الثانية التي اتهمها بتهم هي بريئة منها ويشهد بذلك كل من عرف ذلك الملاك الطاهر المتزينة بالعفاف والطهارة والفضيلة

وقد استدعي المكرزل الى المحكمة وستسمع الدعوى ابتدائيًا في ٢٩ الجاري وسنوافي القراء بتفاصيل هذه الدعوى التي سيكون لها شأن مهم

❊ خالد ❊ **KHALID**

تم في الآونة الاخيرة طبع كتاب نفيس تلقته الجرائد الاميركية بالارتياح وافسحت للبحث فيه فسحة كبيرة بين اعمدتها وذلك الكتاب يدعى خالد

اما مؤلف الكتاب باللغة الانكليزية فهو الكاتب العصري المعروف بادبه امين افندي الريحاني وضعه حديثًا وباعه من اشهر شركة مؤلفة لابتياع التآليف النفيسة وهم الخواجات دادميد وشركاه

اما خالد بطل هذا الكتاب فهو شاب سوري هاجر الى هذه البلاد ودرس مدنية الغربيين ثم عاد الى وطنه وتنسك في لبنان وجرت بينه وبين الاتحاديين وقائع من حيث السياسة في الشرق وكذلك مع اليسوعيين من حيث حرية الفكر

كل ذلك سبكه الريحاني بقالب يسحر الالباب وبحث بحث المدقق في المدنيتين الغربية والشرقية ومن جملة مواد الكتاب خطبة القاها بطله في الجامع الاموي في دمشق موضوعها اصلاح الدين الاسلامي تجعل من يقرأها ان يشهد للمؤلف بطول الباع في عالم الآداب فنثني على ريحاني افندي ونحث الادباء على ابتياع هذا الكتاب وثمنه ريال و٣٥ سنتًا ويطلب من ادارة هذه الجريدة

— في الاسبوع الماضي عقدت خطبة جناب الاديب الخواجا ناجي الخوري على حضرة المهذبة الآنسة ماري كريمة المرحوم الدكتور ابرهيم ماضي فنحن نهنيء العروسين وندعو لهما بتمام الافراح

— نام جناب الاديب الخواجا اسكندر الحماتي في محل سليم لطفي الواقع تحت نمره ٦٠ شارع وست ولما نهض في الصباح وجد ساعته وكسكته مسروقين وقد انبأ دائرة البوليس والبحث جار عن السارق

اطلب من ادارة هذه الجريدة الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو او العاشق الشجاع . ثمنه ريال

❋ الجنايات في لبنان ❋

وردت الى الاحوال البيروتية البرقيا الآتية من انفه الخميس خطف منصور كاروز ورشيد كاروز ورفيقان لهاوالدنا جبر النجار وزوجنا ووالدنا وشقيقنا عنوة عن طريق عربات كفر حزير . وضربوا وجرحوا احدنا الياس واطلقوا النار عليه بقصد القتل . ساقوه جبراً وهم مدججون بالاسلحة بزي عرب فقتلوه في ارض الكورة وسلبوا دراهمه واوراقه المالية البالغة اكثر من مئة ليرة وطرحوا جثته في ارض البترون وقد شكونا الى المتصرفية والى حكومة القضاء المحلية فلم نر منها الاهتمام الواجب في مثل هذا الجرم الفظيع الذي يكاد يكون عاراً على الحكومة المحلية لا يمحى الا بالقاء القبض على المعتدين ومعاقبتهم عقاباً شديداً لان هذا الحادث لم يسبق له مثيل في احدى حكومات العالم فاين عدل الحكومة . اين سهرها . اين واجباتها المفروض عليها القيام بها نحو الله والشعب . واين اهتمام المامورين ومروءتهم . نرفع الى الجحيم بعد الله شكوانا

ويلي هذه البرقية تواقيع انسباء القتيل الشاب رحمه الله رحمة واسعة والهم آله الصبر الجميل وعوضنا الله بسلامة يوسف فرنكو باشا وحكام لبنان الحاليين الذين بايامهم اصبح الجبل مغاير للاشقياء وقطاع السابلة وحضرة الباشا لا يهمه سوى السعي لتجديد مدته

❋ آخر الاخبار عن العجم ❋

حمل البرق عن طهران بتاريخ اليوم ان قتالاً عنيفاً وقع بين الجنود الروسية والاعجام وذلك قرب تبريز اما التفاصيل لم تعرف بعد

واذا لم تعزل حكومة العجم اليوم المستر شستر تقدمت الجنود الى طهران

استقالت الوزارة الفارسية لئلا تتحمل مسئولية عناد المجلس

❋ دعوة عمومية ❋

اننا ندعو عموم ابنائنا الروحيين الاعزاء السوريين الارثوذكسيين من كهنة وعالمانيين في نيو يورك العظمى وضواحيها لحضور الاحتفال الكنائسي الكبير بتكريس ما تجدد موءخراً في بناء كنيسة القديس نيقولاوس الكاتدرائية السورية الارثوذكسية في بروكلن نيويورك وذلك نهار الاحد القادم الواقع في ١١ و٢٤ من شهر كانون الاول الجاري . وسيقوم بخدمة التكريس هذه وخدمة القداس الالهي السيد افلاطون رئيس اساقفة اميركا الشمالية والسيد الكسندروس اسقف الاسكا مع هذا الداعي

عن دار الاسقفية السورية الارثوذكسية — رفائيل
في بروكلن نيو يورك في ٣ و١٦ ك ١ سنة ٩١١ — اسقف بروكلن

❋ السوريون في هايتي ❋
والمنتدى السوري الاميركي في نيو يورك

كتب الينا جناب الخواجات حاماتي اخوان وافادنا جناب الخواجا عبدالله سعدي في الثغر وعلمنا من جريدة لاموتتار التي تعتبر لسان حال الحكومة الهايتية ان هذه الحكومة عزمت على العمل بالنظام الذي سنته في ١٣ آب سنة ١٩٠٣ ضد اخواننا السوريين عموماً في هايتي وضربت لهم مدة شهرين فقط لقبول بضائعهم من الجمرك وستة اشهر لتصفية اشغالهم

ولما كان بين اخواننا المشار اليهم عدد غير قليل من المتجنسين في الجنسية الاميركية وكان تنفيذ ذلك النظام يضر ليس فقط بتجارنا في هايتي بل بالمصلحة التجارية السورية والاميركية في الولايات المتحدة ايضا بالنظر الى ما بين اخواننا في هايتي وتجار الولايات المتحدة من سوريين واميركيين من العلائق العامة بادر المنتدى السوري الاميركي في نيو يورك الى الاهتمام بالدفاع الواجب فكتب الى وزارة الخارجية في واشنطون العاصمة وفاوض كبار رجال السياسة والتجارة في هذه البلاد في هذا الشان وسيبذل كل واسطة ممكنة للوصول الى النجاح المرغوب فيه

ولا شك في ان الحكومة الاميركية التي برهنت لنا في عدة امور سابقة عن استعدادها التام للذود عن المصالح السورية الاميركية في اي وقت كان ستحقق املنا بها وتنيلنا ما نتوخاه لاخواننا عموماً في هايتي من صيانة المصلحة وحفظ الحقوق ان شاء الله

عمدة
المنتدى السوري الاميركي
في نيو يورك

اطلب من ادارة هذه الجريدة الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو او العاشق الشجاع . ثمنه ريال

الخالدات

اسم لمجلة نصف شهرية روائية عزمت على اصدارها في اول العام الجديد وجعلت بدل اشتراكها ريالين في السنة

ولا ترسل هذه المجلة الا بدفع بدل اشتراكها السنوي سلفاً فاذا احببت ان تكون من مشتركي هذه المجلة التي ستتضمن اجمل الروايات والطفها واغربها حوادث اقطع الورقة ادناه وضعها ضمن غلاف مع ريالين وارسلها الى صاحب مجلة الخالدات

فوءاد انسطاس زريق

FRED A. ZRAICK
74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركاً بمجلتكم الخالدات الى سنة ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم
النمرة
البلد

— الشرتوست المطرز والبدلات المطرزة فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندروار تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,
35 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصون اما انت فماذا تهدي الى عميلك ؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فافخر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

—*—

اذا كنت تروم راحة جسمك فنم على سرير وثير الفراش واذا كنت تحافظ على صحتك فاختر لنفسك النزل النظيف الذي تغير شراشف فراشه واوجه مخداته في كل يوم انك تجد الراحة الكافية وتكون بين ابناء وطنك حيث مجتمعاتهم ومقهاويهم اذا اتيت من الداخلية ونزلت في منزل زهيه ملحم نمره ١١٦ اتلانتيك بروكلين الطابق الثاني

توءجر غرف في اليوم والاسبوع والشهر

Mrs. Zahia Milham
FURNISHED ROOMS
116 ATLANTIC AVE., BROOKLYN, N. Y.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء
تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك و يرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص و كذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

قم ساعياً نحو الكوءوس فانها — تحيي النفوس وان شككت فجرب
واغنم اويقات المسرة واعتمد — دموس بالعرق الذكي الطيب
فلديه من كل الخمور نفيسها — ولذيذها فاختر لنفسك واطلب
واشرب هنيئاً انما حُرم المنا — من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق السوري في اميركا
لامين عبدالله دموس واولاده

اطلب الكلوك يعوجب النمر وادناه
في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

امين عبدالله دموس واولاده
A. DAMUS & SONS.
389 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

ماذا اكتب

في هذه الساعة اخذت القلم لاكتب مقالة للقراء وشددت من نفسي لاقضي وطري بسرعة لاني من الذين يحبون الاقتصاد في الوقت ويعتقدون ان التحمس للمفكرين المشتغلين في الصحافة ضروري ولكني على الرغم من انني وقف بي الفكر عند حد الحيرة وظل القلم بين اناملي دقائق وقد خشيت ان يمضي الوقت سدى فقلت في نفسي اكتب «يا ولد» تحت هذا العنوان

ماذا اكتب ؟

فماذا اكتب ايها القارىء ؟ انا لا اعلم الموضوع الذي يروق لديك وتتوق اليه نفسك . وهل اذا علمت وكتبت ما يرضيك يرضي غيرك وهل اذا رضي يرضي سواه لا اظن فان العقول تختلف اختلاف صور الوجوه . اذاً ماذا اكتب — لقد ضاق صدري وعيل صبري !

أأكتب في الاشتراكية فانني ارى نفسي تحب ان تخوض عباب هذا الموضوع لانها تألمت كثيراً من جور الاغنياء واستبداد الحكام وفساد شرائعهم فاني والغني كما اعلم ويعلم هو نفسه من جرثومة واحدة اي هو انسان وانا انسان فلماذا ميز نفسه عليّ . لماذا يستأثر وحده بهذه الاموال الكثيرة وبهذه الصروح الشاهقة وبالطعام اللذيذ والفراش الوثير والخدم والحسان الناعمات

بل لماذا يقدسه القضاة وقد يكون مجرماً قتل نفساً بريئة هل لانه ماقوق الب فاسد القلب ميال بكل قواه للشهوات البهيمية ام لانه عامل اقدر مني في الهيئة الاجتماعيه

انني اشتغل من الصباح الى المساء بجد واخلاص وانفع الانسانية فماذا يفعل هو هل يشق بفأسه اديم الارض ام يكتفي باشباع بطنه وارضاء عواطفه . اهذا هو الذي يجله القضاة وتحترمه الشرائع يظهر لي بل تحقق لديّ ان الاجتماع في هذا العصر ليس طبيعياً بل وضعياً وسوف ينقلب راساً على عقب فان الطبيعة تسير به الى محجة يكرهها ابناؤه الاغنياء وهو غافل قانع بما حوله من دنايا جهله ودناءته وهذه المحجة هي الاشتراكية — وان غداً لناظره قريب

ام اكتب في الفلسفة المادية التي ازعجت قلوب المتعبدين وقضت على كتب الاقدمين واخجلت سخافات المشعوذين ووضعت قضايا العلم على اساس مكين

اذ قلت لي اكتب فانني اقول . ان هذه الفلسفة التي لم يعرفها الا علماء القرن التاسع عشر هي الفلسفة الحقيقية التي يؤيدها المحسوس ويقتنع بها العقل السليم وهي التي نقلت الانسان من مجاهيل الجهالة الى رياض المعرفة وقالت له لاتخف روحاً محجوبة وكن شجاعاً لتعيش على الارض سعيدا . وكفى هذه الفلسفة شرفاً انها اراحتنا من تلك المجلدات الضخمة التي تهب الراس صداعاً والنفس اشمئزازاً ولقد انتصرت هذه الفلسفة انتصارا لا يجحده خصومها فان الحكومات المتمدنة امرت بتدريسها في مدارس بلادها ومنعت التعاليم الدينية من الدخول اليها وهي التي اوجدت بعض المساواة في هذا العصر فان الانسان بواسطتها عرف ماله وما عليه وبات ينظر الى حكامه بعين الشجاعة بعد ان كان لهم عبداً قنا ولن ننهض بلادنا من كبوتها حتى نستعين بهذه الفلسفة كما فعل الغربيون الذين يجب علينا ان نتخذهم لنا اساتذة

ام اكتب في حالة الدولة العثمانية الحاضرة . اذا اردت فاني اكتب عنها بايجاز فيه البلاغ . اصبحت هذه الدولة على شفا جرف هار . اصبحت على حافة القبر ولا يعد ذلك عاراً عليها فانها وصلت الى هذا الاضمحلال مكرهة بناموس الكون فان من خصائص هذا الناموس ان يرفع مجتمعاً ويحط آخر فاذا اسف الغيور على هذه الدولة فليلم هذا الناموس ولكن ليت شعري ماذا يفيده اللوم اليس الاليق به السكوت — نعم وايم الحق العثمانيون عن بكرة ابيهم متمسكون باوهام اجدادهم الهمج ويعدونها حقائق مقدسة يجب ان يسجدوا لها الف مرة في اليوم الواحد . والغربيون تركوا ما يخص السماء للسماء وما يخص الارض للارض ومالوا الى دفع الضار وجلب النافع فاتحدوا ونشروا الامن واتوا الاشياء من ابوابها حتى اصبحوا كما ترى — فكيف لا تموت دولة العثمانيين وكيف لا تسعد دول الغربيين . ولكن اذا ترك العثمانيون تعصباتهم الوخيمة واخذوا باسباب العلوم الحقيقية ونشروا العدل في ربوعهم فان دولتهم تتمايل الى الصحة رويداً رويداً الى ان تصبح كالدول الحية ولكن هذا امر دونه خرط القتاد

ام اكتب عن السوريين في اميركا وخصوصاً في هذه الولايات — اذا قلت اكتب قلت لك : انهم جمعوا المال وارتدوا «السترة والبنطلون» وحملوا العصاة المحلاة بالذهب وركبوا السيارات ولكنهم لم يستفيدوا الا نزراً يسيراً من التمدن الحقيقي الذي يحق للاميركيين ان يفخروا علينا به . اعتنوا بالقشور واهملوا اللباب فكانهم حسبوا التمدن بالملبس وجمع المال . ولهذا انت تجد ادباءهم غرباء بؤساء وتجدهم ينظرون الى الاديب فيحسبونه حنشاً !

ولن يتمدنوا حتى ينبذوا التحاسد وعاداتهم القديمة ويتحدوا ويتخلقوا باخلاق ابناء البلاد ويناصروا ادباءهم

«ولد»

معلومات عن دلهي

على اثر ذهاب الملك جورج الخامس الانكليزي والملكة ماري ليتوجا امبراطوراً وامبراطورة على الهند نقلت عاصمة هذه الامبراطورية من مدينة بمباي الى مدينة دلهي ولذلك فنحن نوافي القراء بما نعرفه عنها

كانت دلهي تعرف باسم شاهجاهاناباد زارها ادوارد السابع وكان ولياً لعهد انكلترا في كانون الثاني سنة ١٨٧٦

يحيط بتلك المدينة سور مرتفع تبلغ مساحته من خمسة الى ستة اميال

كانت دلهي في ايدي المغول ثم اخذها منهم الافرنسيون وعام ١٨٠٣ اخذها الانكليز ودخلت اليها الجنود بقيادة اللورد

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

الفصل الحادي عشر

«فرار الملك»

(تابع ما قبل)

اصيبا باطلاقات عديدة

وجاءت فرقة الحرس الملوكي من الفرسان واخذت تدفع الشعب لتفسح مجالاً للهاربين ليتمكنوا من الوصول الى العربات وبعد عناء دخلت الملكة الى عربة وتقدم الملك ليدخل واذ برجل هجم عليه واراد ان يصفعه على وجهه فصاح به شارل . خسئت ايها النذل فلابترن يدك قبل ان تمد الى جلالته

قال هذا واهوى بحسامه على اليد الممدودة الى الملك فبترها وتدفق الدم واصابت بعض نقط منه ثياب الملك الذي دخل الى عربته وهو يردد . قدر لي ان لا اخرج من باريس قبل ان الطخ بدم شعبي . كنت اتمنى لو لطمت وصفعت على وجهي ولم الوث بدم بشر . ولكن يد الله فوق كل يد وما ظالم الا ويبلى باظلم . لقد ظلمني هذا الانسان واراد اهانتي ومد يده بجسارة الى سيده فارسل له الله من يقطعها

وركب الدوق دي نمور في العربة الثانية واحاطت بهما الحرس وفي مقدمتهم شارل وساروا يدفعون الشعب المزدحم في كل مكان الى ان تجاوزوا المدينة ونجوا من الخطر

فرجع الجنود وسارت المركبات في طريق درو حيث يوجد قصر صيفي للويس فيليب قضى فيه ليلة وسافر في اليوم التالي الى افرو وباتوا ليلة في منزل احد الفلاحين في الاحراج وقد تجنبوا القرية لئلا يعرفهم الناس

وكان الملك في قلق عظيم وارتباك اذ شعر انه باحتياج للدراهم وكان اضطرابه جعله ان ينسى على مكتبه في التويلري حوالات مالية بقيمة ٣٥٠ الف فرنك ولم يكن معه سوى قليل من الدراهم وفي اليوم الثالث سافرت الاسرة الملوكية على عربتين الى برلن وكانت تتجنب السير على الطرقات العمومية لئلا يكشف امرها وتعاد الى باريس . وبعد عذابات جمة واخطار كثيرة وقطع مسافات بعيدة على الاقدام وصل الملك والملكة الى هونفلر ومنها ركبوا سفينة الى الهافر وهناك قدم اليهم القنصل الانكليزي بسابورط باسم المستر والمسز سمث وكانت الحكومة الانكليزية اعدت لهما باخرة نقلتهما الى مدينة نيوهافن الواقعة على شاطىء انكلترا الجنوبي فوصلاها في اليوم الرابع من شهر اذار بدون ان يعرفهما احد ومن هناك ذهبا الى كلارمونت في مقاطعة كنت حيث اسكن الاسرة الاورليانيه الى يومنا هذا

الفصل الثاني عشر

«النار تلتهم العرش»

لنترك الملك والملكة وقد وصلا سالمين الى انكلترا ونجيا من الثوار ولنعد الى قصر التويلري حيث تركنا الدوقة دي اورليان مع ولديها في قاعة العرش لا تدري ماذا تصنع والى من تلتجىء ويكاد يغمى عليها من الهم والحزن والخوف الذي اخذ يتعاظم معها مذ اطلت من نافذة القصر فرأت الثائرين قد دخلوا قصر رويال حيث كان مسكن والد الملك الذي يعد من اغنياء العالم وحيث ولد وربي وترعرع لويس فيليب فاخذوا ينهبون ويكسرون كل ما رأوه من رياش واواني وتماثيل وتصاوير وكان الذين كسروا الابواب من رعاع وسفلة الناس فلم يشفقوا على تلك النفائس التي لا تقدم بثمن بل اخربوا كل ما في القصر من اعلاه الى اسفله وكانوا يمزقون الرسوم الجميلة ويطرحونها مع الاثاث لتلتهمها النار التي اضرموها في باحة القصر وفي مدة نصف ساعة جعلوا القصر خراباً ونزعوا عنه جلاله السابق

وبعد ان انتهوا من عملهم الفظيع الذي خسر فرنسا خسارة باهظة اذ لو بقيت تلك الفنون الجميلة والرسوم البديعة الى الآن لكانت تثمن بملايين من الليرات تركوا قصر رويال واخذوا بالتقدم الى التويلري وهم ينوون تمثيل التوحش الذي ارتكبوه في القصر السابق

لايك الانكليزي

في تلك المدينة نودي بالملكة فيكتوريا امبراطورة على الهند سنة ١٨٧٧ وحضر الاحتفال العظيم كل امراء الهنود

في تلك المدينة افخر قصر ملكي واعظم جامع في بلاد الهند .

سنة ١٧٠٠ كان عدد سكانها اكثر من مليون نسمة اما الان فعددهم يقل عن ربع مليون

من احسن بنايات دلهي الحديثة المستشفى الجديد الذي بني تذكاراً للمرحومة الملكة فيكتوريا وقد دفع نفقات بنائه سكان المدينة ودعوه بالمستشفى التذكاري

من اجل الاثار التي خارج المدينة الراس المعروف باسم دي زيدج الذي يعلوه بناء عظيم اقيم تذكاراً لافتتاح الانكليز تلك المدينة عام ١٨٥٧

لما توج المرحوم الملك ادوارد امبراطوراً على الهند في دلهي وذلك سنة ١٩٠٣ عفي عن ستة عشر الف مسجون

بنيت دلهي سنة ١٦٥٠ وقد ازهرت ونجحت حتى قضت بخراب ثمانية مدن بقربها منها اربعة اسم كل واحدة دلهي

وكانت قديماً تدعى محور الدولاب الهندي لان الطرق تتشعب منها الى الجهات على مسافات متعادلة وتشبه عوارض الدولاب

كانت الجيوش التي تقيم فيها تاخذ اجرة اكثر من سواها من الجيوش الهندية وذلك لتعرضها للدمل الدلهي الذي كان يصيب كل من يسكن تلك المدينة اما الان فقد اختفى هذا المرض ولم يعد له اثر

في قربها برج عظيم يبلغ علوه ٢٣٨ قدماً مزخرف بنقوش جميلة حتى انه يعد اجمل برج في العالم

اعظم مذابح التاريخ جرت في دلهي وذلك لما غزا نادر شاه المدينة سنة ١٧٣٩ ونهب من املاكها ما يعادل ثمنه ٣١٠ ملايين ريال ودفع بسيوف جنوده مئة الف شخص فقطعوهم ارباً بمحضر منه .

كان يوجد فيها عرش من اجل العروش وهو مبني على هيئة الطاووس وكله من الذهب الخالص المرصع بالماس والياقوت والزمرجد ويقدر ثمنه باربعة ملايين ونصف مليون ليرة انكليزية فحمله نادرشاه الى بلاد الاعجام بعد عودته من الهند وحطمه ولكن اللورد كروزن الذي زار طهران وسمح له الشاه ان يرى خزائنه لم يجد ذلك العرش في الخزينة

لما حدثت ثورة ١٨٥٧ كانت دلهي المركز الرئيسي للثوار ولو لم ينسف بعض الانكليز مستودع الذخائر ووقع ما فيه بايدي الثائرين لخسروا الهند

ان حفلة تتويج الملك جورج الخامس امبراطورا على الهند والتي جرت موخراً كانت مساحة ما اشغلته من الارض ٢٥ ميلا مربعاً وعلى هذه المساحة اعتنى بتنشيفها من المياه ومهدت طرقها ومد الى كل اطرافها قساطل تجري فيها المياه وانيرت بانوار كهربائية وربطت بسكة حديدية

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا ونعطي مع كل فونغراف ستة صواني من صواني الغناء ذات وجهين

وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

فتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS

117 2nd Ave. Cor. 7th St., New York

الف صنف وصنف

محلاتنا الوحيدة في اهم جهات المصايف جملتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الميس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة ودبع رزق‌الله

W. RIZCALLAH

17 Rector Street, New York City.

وكانت العناية الالهية اشفقت على تلك الاميرة فشددت عزائمها وجعلتها تنظر الى الثائرين باحتقار غير منجمزة ولا مبالية بما يجرى بل اصبحت هادئة لطيفة المنظر تصغي الى دوي الرصاص فيقع في اذنيها مثل انغام موسيقية لذيذة . وفيما هي كذلك واذ بالمسيو دوبن رئيس مجلس النواب قد دخل الى القاعة فتقدمت نحوه بقدم ثابتة وجاش رابط وسألته . ما تنقل الي من الاخبار

ارى يا مولاتي ان نصيبك سيكون كنصيب الملكة ماري تريزا

ارجوك ان ترشدني يا مسيو دوبن الى ما يجب عمله فان حياتي لاولادي وفرنسا

وكان الحزن العظيم بازج رنات صوت الاميرة فاثر في قلب رئيس مجلس الامة الافرنسية حتى كاد يبكي لكنه تجلد وقال : لترحل من هنا يا مولاتي بالحال

ولماذا ايها السيد فهل الشعب ينوي ان يفعل في التويلري ما فعله في قصر الرويال

ليس الخوف من هذا يا مولاتي ولكن يجب ان نسرع الى مجلس النواب قبل ان يشهروا الحكم الجمهوري ويصعب علينا بعد ذلك اعادة العرش الى سمو الكونت دي باري

صدقت صدقت يا مسيو دوبن فلنذهب اليهم ولنقدم لهم الكونت الصغير علهم يشفقون عليه ويرثون لحالته ويحفظون له العرش

قالت هذا وهمت بالخروج من القاعة واذ بالدوق دي نمور قد دخل الى هناك وقبل ان ينبس ببنت شفة قالت له الدوقة لقد عدت الينا ايها العزيز ولم تتركنا في ضيقنا واصعب واحرج مواقفنا

نعم يا عزيزتي فقد وصلت مع والدي الى حيث امنت عليهم من اذية الشعب الثائر وعدت لاكون قربك وامزت في سبيل المدافعة عنك ولكن لي الامل بحكمة هذا الشهم « واشار الى المسيو دوبن » ان يحفظ العرش لابنك

ساجرب جهد استطاعتي يا سمو الدوق

اشكركم ايها السيد واسأل الله ان ياخذ بيدكم ويوفقكم

هل تريد ان ترافقنا . سألته الدوقة

الى اين يا عزيزتي

الى مجلس الامة لنقدم اليهم ملكهم الصغير

بدون شك اكون في خدمتكم يا عزيزتي واسألك ان تتشددي فان العناية الالهية ستحفظ لابنك عرشه

وخرج الجميع من القاعة واجتازوا حديقة القصر وقد مشى عن يمين الدوقة التي كانت تقود بيدها ولدها الكونت دي باري الدوق دي نمور وعن شمالها المسيو دوبن ووراءهم احد رجال الملك يحمل على ذراعه ابن الدوقة الصغير الدوق دي شارتر

وما كادوا يجتازون حديقة القصر حتى هاجم الشعب التويلري واستولوا عليه ودخلوا قاعة المائدة فوجدوا عليها الطعام الذي كان معداً للاسرة الملوكية قبل فرارها فالتهموه بشراهة وكسروا الصحون واخذوا منها كل ثمين ثم انتقلوا الى بقية الغرف فجعلوها خراباً ومزقوا الرسوم والصور وكسروا التماثيل الثمينة والاواني ثم دخلوا قاعة العرش وهناك جلس احدهم عليه وقال . ما قولكم ايها الاخوان لو انتخبتموني ملكاً عوضاً عن لويس فيليب الهارب الست خيرا منه

فعلت الضجة والضحك وانبرى واحد من بين الجمع وقال . اعدموا العرش فاننا لا نريد الملكية قط ولا نرضى ان يقام ملك علينا بعد الان

وما اتم كلماته حتى هجم فريق على العرش ومزقوا الجوخ الذي يغطيه ثم كسروه ورموا به من النافذة الى الحديقة حيث التهمته النار التي كانوا قد اوقدوها

ودخل احد الثوار وقال ان الدوقة دي اورليان ذهبت الى مجلس النواب وسينادى في ابنها الكونت دي باري ملكاً على فرنسا ان لم تبادروا لمقاومة ذلك

وما اتم كلماته حتى دوى صوت الالوف صارخين لا . لا نقبل ملكاً علينا والويل للنواب اذا فعلوا ذلك . ثم اندفعوا ولا اندفاع امواج الاوقيانوس وهرولوا متتبعين خطوات الدوقة التي بعد مقاساة عناء شديد واحتمال لطمات كثيرة من الثورو بين الظافرين تمكنت من الدخول الى قصر مجلس النواب وهي ترتعد من الخوف والجزع

تهنئة

فرحت القلوب وابتهجت الانفس بعقد خطبة الشاب الاديب فهد اغا السليم من صافيتا الحصن على الآنسة المهذبة سعدا ابنة محمود افندي معروف من دوار الطليعي فقد كانت حفلة هذه الخطبة على على غاية ما يرام من الاتقان والبهاء والرواء حضرها جم غفير من كرام السوريين وسأعد لها حفلة شائقة في داري يوم السبت القادم لتتم الافراح و يزداد الانشراح واني اهني العروسين وآلهما الاماجد واطلب لهما دوام الصحة والسعادة

نيوكاسل بنسلفانيا ١٧ كانون الاول
قيصر خليل
حولى

*****

حبة عنب

مراد افندي ضاهر ابي ماضي صاحب علم وادب عرفناه كاتباً ماهراً لا يستعصي عليه موضوع خطير والكم من مرة قرأنا له مقالات شائقة على صفحات جريدتي الجراب والمرآة الزاهرتين ولقد كتب بشأن تبطيل نشر التهاني والتعازي وشرف فلان وذهب فلان وغير ذلك اذا ما بالنا رأينا له كلمة تعزية في عدد الجراب الماضي دون ان يضم كلمة (خصوصية) وكأني به يقول مع القائل من لا ياتي معك تعال معه

هويلن وهث فرجينيا　　　يوسف
ايليا

****

استعلام

ايليا محفوظ كان قاطناً سابقا في بروكلين نيويورك تحت نمره ١٤٦ اتلنتك افنيو وقد سافر البرازيل الى مدينة ريودي جنيرو فالمرجو ممن يعرف محل اقامته ان يخبر ادارة هذه الجريدة وله الشكر سلفاً

*****

لبعض الاسنان قيمة غالية بعد انتزاعها من فكوك اصحابها الموتى فان احدى اسنان اسحق نيوتن بيعت بثلاثة الاف وار بمائة ريالا وعرض مبلغ ٢٠ الف ريال ثمناً لاحدى اسنان هبلوز . ويقال ان احدى اسنان نابوليون الاول بيعت بمبلغ ٣٨ ريالا

نفقات قصر ملك انكلترا الخصوصية في العام ٦٢٥ الف ريال

البدلة الرسمية لجكاوار بارودا احد امراء الهنود عليها من الجواهر ما قيمته ٣ ملايين و٧٥٠ الف ريال

في بعض مدن ولاية كاليفورنيا الذي يترك امرأته تحكم عليه المحكمة بتكنيس الشوارع

*****

اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St.　　　N. Y. City

رواية

الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتا تطلب من

ادارة هذه الجريدة

البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كوتا حرير وقطن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات رنصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيات مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد حبوش

R. HABOUSH & Co.

101 Washington St.　　　N. Y. City

محل

جرجي سابا　　　ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بالجملة كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنبك العجمي والعرق المسلس خالص الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs.

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street　　　New York City

برغل صنف تعودت عليه معد السوريون منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضروريا و بعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفا خاليا من الريحة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر اوسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل تنشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحدا خصوصيا لهم لشهر ايلول كله لم يقدم مثله من مدة طويلة . وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتأكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بالتقدم وهذا عنونا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St.,　　　N. Y. City.

ملوك اخوان

افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديداً في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكلوني والفيله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال العديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه نمرة محلاتهم

Mallouk Brothers

المحل الرئيسي

80 Greenwich St.,　　　NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W.　　　MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

[illegible]8 So.Dearborn St.　　　Chicago Ill.

من يا ترى يعش ليرى النجم المذنب مرة اخرى ؟

اذا

البدر

ونوره ابقى لك ومنظره الكامل يدهشك عند ما ترى جميع اصناف الايرش ليس احسنها الويست والكوت واجمل منظر يحوي هو تعدد موض الجابو واتقنها صنعاً اما التوصل الى هذا المرأى المدهش فهو سهل للغاية . اقصد ٣٥ شارع برودواي الطبقة الثانية

امين بدر واخوانه

Amin Beder & Bros.

35 Broadway　　　New York City

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والخردية والجوخ والمأكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة و كندا و كوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهُ عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اختبروا صدق قولنا فلا يسهُ عن بالك ان تزورنا · عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسألة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار و بروتستو وغيرها و بالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

PEDRO CARAM & Co.

119 Washington St. New York City

ملكه نفش

قابلة وطبية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بشدة ملاحظتها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك العظمى او المدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

Mrs. M. NAFASH

120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.

كيف تأمن على دراهمك

التي ترسلها للوطن

الى مدينة حمص وبرّها وجهات الحصن وصافيتا 3 قدمها لذويك عن يدنا بموجب عنواننا ادناه ونحن نتعهد لك بسرعة ايصالها الى اصحابها مقابل معلوم زهيد للغاية فتجد راحة كلية لان لنا مدة طويلة جداً نوصل الدراهم لكثيرين من ابناء الوطن على هذه الصفة وكلهم مسرورون ومرتاحون من المعاملة التي نعاملهم اياها ومن صدق تصرفنا معهم ٤ وكذلك نوصل التحارير التي ترد لابناء الوطن عن يدنا بكل سرعة و بحفظ ونساعد من لا يعرف الكتابة على كتابة تحاريره وايصالها الى ادارة البريد وكل هذا بدون مقابل ٤ ونحن مستعدون ايضاً لجميع اشغال الكومسيون من مسواق وتصريف مقابل معلوم بغاية المهاودة بجرّب معاملتنا تتأكد صدق نياتنا وهذا عنواننا

حمص سوريا

حبيب اسعد قنواتي وشركاه

Habib A. Kanawati & Co.,

Homs, Syria.

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات الطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

مستودع الايرش لايس

احسن اجناس الايرش لايس من قبات وبولكات وباليرد والشرت وست المطرز بجميع انواعه تجدها في محل

الياس عطاالله

ELIAS ATALLA

72 Trinity Place New York City

كذلك السمانة السورية الفاخرة بالجملة

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه

نمرة ٣٣٥ شارع ستيت

بروكلن — نيويورك

385 State St.,
Brooklyn N. Y.

اطلب من ادارة هذه الجريدة رواية حسناء سالونيك ثمنها ريال للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف

الطريقة القدسية او اجتهاد في الدوبيا وطريقة جديدة للقيودات المزدوجة ثمنها نصف ريال خالصة اجرة البريد

اطلب من ادارة هذه الجريدة كل ما يلزمك من كتب ومطبوعات

يوجد عند خانجي اخوان انواع الشهيت وخصوصاً شرت وست وفوارز من جميع الالوان بدلات مطرزة مشكلة وقضاعات مشوعع. وهذا عنوان المحل بمعمارى اخوان

Mamary Bros.
136 Liberty St. New York

رواية
الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة
وثمنها ٧٥ سنتاً

السجاد السجاد

اذا قصدت الربح الوفير واجوده عندنا

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل .

اكتب اليّ عن حاجتك او زرني تشترِ ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main نمرة التلفون

محل
عبده عبد النور

C L M I & (TRADE MARK) ماركة مسجلة

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في بلدة

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين ، وستات « واندرويير » وكيمونات وخراطات "Teticoats" امبرودري ومادييرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول . هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن ٨٠ صنفاً والمحسين رسمة فقد تفرّد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه باسعارها لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً . وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرّب طلبية مساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة

لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد وزره او خاطبه

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE

39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار

الارزة او عروس لبنان

جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة مترسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصلها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة . وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها . استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف او خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street, New York City

١٤-١٢-٠٦

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك والتخريف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والباريزية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

رزق الله طحان وشركاه

٩٨ شارع واشنطون — نيويورك

ان التقدم المتواصل والاقبال المستمر الذي شدّ ازرنا في خلال السنين الماضية اوجب توسيع دائرة اشغالنا لدرجة اصبحنا نضاهي بها اقدم واكبر المحال التجارية السورية في نيويورك وخصوصاً معمل الكمونا الذي اشتهر باصدار اجمل الموضات المرغوبة باسم لا يجارينا بها احد . وقد استجلبنا مؤخراً كمية وافرة من المطرزات الارلندية من معاملها الاصلية وكذلك سائر البضائع البيضاء من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودتشز ومداره ودرون ورك وغيره اشكال متعددة وقياسات مختلفة ونبيعها باسعار متهاودة للغاية اذ ان قاعدة محلنا (القناعة بالبيع الكثير والربح القليل) لدينا كميات وافرة من المحارم الارمنية والامبرودري والطرحات المصرية واللبس الحلبي . خابر او شرف محلنا تحصل على احسن بضاعة بارخص سعر وهذا عنواننا

R. T. TAHAN and Co.

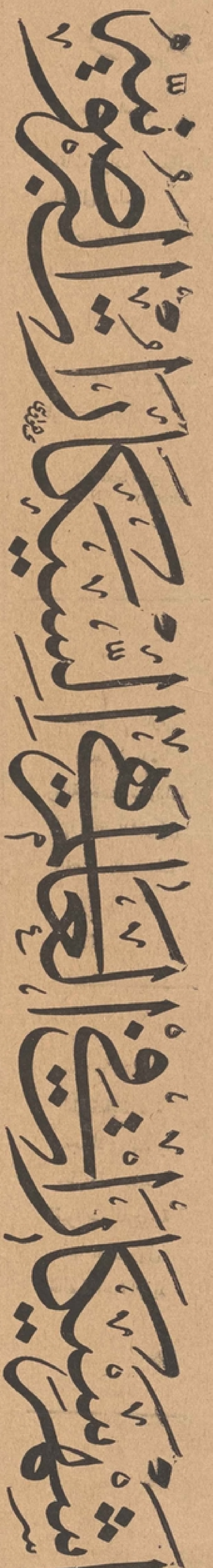
M'f'g of Kimonos and Dressing Sacques | محل | Importer of Embroideries

98 WASHINGTON ST. NEW YORK

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

138 State st. BROOKLYN NEW YORK TEL. 3252 W MAIN



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

عبدالله برصون وشركاه

طبع في مطبعة الجراب